



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 442]

नई दिल्ली, गुरुस्वतिवार, सितम्बर 18, 1980/भाद्र 27, 1902

No. 442]

NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 18, 1980/BHADRA 27, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

श्रम मंत्रालय

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 18 सितम्बर, 1980

का०प्रा० 799(अ).—बीपी मिट्टी, मिट्टी और सफेद मिट्टी की खानों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संवेद्य मजदूरी की न्यूनतम दरों के पुनरीक्षण के लिए प्रस्ताव, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार, भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की अधिसूचना सं० का०प्रा० 143(अ) तारीख 4 मार्च, 1980 के अधीन, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 2, खण्ड 3, उप-खण्ड (ii) तारीख 4 मार्च, 1980 के पृष्ठ 375-376 पर सभी व्यक्तियों को सूचनार्थ प्रकाशित किए गए थे, जिनमें राजपत्र में उक्त अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से दो मास की अवधि की समाप्ति तक उन सभी व्यक्तियों से आक्षेप और सुझाव मांगे गए थे, जिनके उनसे प्रभावित होने की सम्भावना थी;

और उक्त राजपत्र 4 मार्च, 1980 को जनता को उपलब्ध करा दिया गया था;

और केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्तावों के सम्बन्ध में प्राप्त आक्षेपों और सुझावों पर विचार कर लिया है;

अतः, केन्द्रीय सरकार, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) और धारा 5 की उपधारा (2) के साथ पठित, धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, और भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की अधिसूचना सं० का०प्रा० 1992, तारीख 12 जून, 1976 को अधिष्ठापित करते हुए तथा सलाहकार बोर्डों से परामर्श करने के पश्चात् इससे उपायद्ध अनुसूची के स्तम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट मजदूरी को न्यूनतम दरों का, जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्सम्बन्धी प्रविष्टियों में यथा विनिर्दिष्ट बीपी मिट्टी, मिट्टी और सफेद मिट्टी की खानों के नियोजनों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संवेद्य है, पुनरीक्षण करती है और निदेश देती है कि यह अधिसूचना राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगी।

अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण

दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें

अकुशल :

चीनी मिट्टी, मिट्टी और सफेद मिट्टी की खान :

मजदूर (पुरुष और महिला), लोडर, सफाई वाला, क्लीनर, चौकीदार, कुली, मिट्टी काटने वाला, खलासी और अन्य प्रवर्गों के वे मजदूर, चाहे जो भी नाम हों, जो अकुशल हैं ।	6.65 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 8.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
--	---

अर्ध-कुशल या अकुशल पर्यवेक्षी :

मुकादम, सेट, रसोइया, तेलवाला, पम्प खलासी, परिवारक, माइनर, पुजारी, माजी, सहायक पर्यवेक्षी, फायरमैन, ब्रेकर, ड्रेज चौकीदार, जैच धाया, मिट्टी खाने वाला या मुखाने वाला और परिष्कृत करने वाला कर्मकार (भूमि काटने के लिए अधिक दबाव से भिन्न) और वे अन्य प्रवर्ग चाहे जो भी नाम हों, जो अर्ध-कुशल हैं ।	8.35 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 10.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
--	--

कुशल :

लौहार, काष्ठकार, दर्जी, राजगीर, बिजली मিসत्री, भूविज्ञानी, खान पर्यवेक्षक, ड्राइवर, पम्प प्रचालक या ड्राइवर, पर्यवेक्षक, पोरमैन और वे अन्य प्रवर्ग जो भी नाम हों, जो कुशल हैं ।	10.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 12.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
---	---

लिपिकीय :

रोकड़िया, लेखाकार, लिपिक, टाइमकीपर, भण्डारी, भण्डार परिवारक, रिफार्ड कीपर, रजिस्टर कीपर, मुंशी, टंकक, आशुलिपिक और वे अन्य प्रवर्ग चाहे जो भी नाम हों, जो लिपिकीय हैं ।	10.00 रु०
--	-----------

स्पष्टीकरण :

1. इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए,—

- (क) “अकुशल कार्य” से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें बहुत थोड़ी या कुछ भी कुशलता का कार्य का अनुभव अपेक्षित न करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं;
- (ख) “अर्ध-कुशल कार्य” से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किया जा सकता है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है ;
- (ग) “कुशल कार्य” से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्थान में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेक-बुद्धि आवश्यक है ।

2. इस अधिसूचना के अनुसार नियत न्यूनतम दरों में धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के अधीन सभी दरें सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम दिवस के लिए, देय मजदूरी भी सम्मिलित है ।

3. अठारह वर्ष से कम आयु के किशोर व्यक्तियों और निःशुल्क व्यक्तियों को वेय मजदूरी की न्यूनतम दरें इस अधिसूचना द्वारा समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मचारियों के लिए नियत दरों का प्रमणः 80 प्रतिशत और 70 प्रतिशत होगी ।

4. इस अधिसूचना द्वारा नियत मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू है ।

5. जहाँ संविदा या करार पर आधारित किसी कर्मचारी की मजदूरी की विद्यमान दरें इसमें अभिप्रेत अधिसूचना दरों से उच्चतर हैं वहाँ ऐसी उच्चतर दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ ऐसे कर्मचारी को लागू न्यूनतम मजदूरी की दरें समझी जायेंगी ।

[सं० एस० 32019(8)/79-डब्ल्यू०सी० (एम०डब्ल्यू०)]

MINISTRY OF LABOUR

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 18th September, 1980

S.O. 799(E).—Whereas certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in China Clay, Clay and White Clay mines were published as required by Clause (b) of sub-section (1) of Section 5 of the Minimum Wages Act, 1948(11 of 1948) at pages 375-376 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section(ii), dated the 4th March, 1980

under the notification of the Government of India, in the Ministry of Labour number S.O. 143(E) dated the 4th March, 1980 for information of, and inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby, till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 4th March, 1980.

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by clause(b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum wages Act, 1948 (11 of 1948), and in supersession of notification of the Government of India, in the Ministry of Labour number S. O. 1992 dated the 12th June, 1976, the Central Government, after consulting the Advisory Board, revises the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in China Clay, Clay and White Clay mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
Unskilled	
Mazdoor, Loader, Sweeper, Cleaner, Chowkidar, Earth-cutter, Khalasi, and other categories by whatever name called, which are unskilled.	Rs. 6.65 (for work above ground) Rs. 8.00 (for work below ground)
Semi-skilled or Unskilled Supervisory	
Mukadam, Mate, Cook, Oilman, Pump-khalasi, Attendant, Miner, Priest, Gardener, Helper, Supervisory fireman, Breaker, Head Chowkidar, Creche Aya, Clay press or drying and refining workers (except over burden requiring earth cutting), and other categories by whatever name called, which are semi-skilled.	Rs. 8.35 (for work above ground). Rs. 10.00 (for work below ground)
Skilled	
Blacksmith, Carpenter, Tailor, Mason, Electrician, Geologist, Mine Supervisor Driver, Pump operator or Driver, Supervisor Foreman, and other categories, by whatever name called, which are skilled.	Rs. 10.00 (for work above ground) Rs. 12.00 (for work below ground)
Clerical	
Cashier, Accountant, Clerk, Timekeeper, Store-keeper, Store attendant, Record-keeper, Register keeper, Munshi, Typist Stenographer, and other work categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 10.00

Explanations :—

- For the purpose of this notification—
 - “Unskilled work” is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - “Semi-skilled work” is one which involves some degree of skill or competent acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employees, and includes unskilled supervisory work;
 - “Skilled work” is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.
- The minimum rates of wages fixed as per this notification are all inclusive rates under clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and include the wages payable for weekly day of rest.
- The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 70% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.
- The minimum rates of wages fixed as per this notification are applicable also to employees engaged by contractors;
- Where the prevailing rates of wages of any employee based on contract or agreement are higher than the rates notified herein, the higher wages shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employee.

[No.S-32019/8/79-WC(MW)]

का० अा० 800(अ).—क्वार्टरमास्ट, क्वार्टर और सिलिका खानों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संदेय मजदूरी की न्यूनतम दरों के पुनरीक्षण के लिए कतिपय प्रस्ताव, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की अधिसूचना सं० का०अा० 142(अ) तारीख 4 मार्च, 1980 के अधीन, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 2, खण्ड 3, उप-खण्ड (ii) तारीख 4 मार्च, 1980 के पृष्ठ 373-374 पर सभी व्यक्तियों को सूचनाएं प्रकाशित किए गए थे, जिनमें राजपत्र में उक्त अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से दो मास की अवधि की समाप्ति तक उन सभी व्यक्तियों से आशेष और सुझाव मांगे गये थे, जिनके उनसे प्रभावित होने की सम्भावना थी;

और उक्त राजपत्र 4 मार्च, 1980 को जनता को उपलब्ध करा दिया गया था;

और केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्तावों के सम्बन्ध में प्राप्त धाक्षेणों और सुझावों पर विचार कर लिया है,

अतः, केन्द्रीय सरकार, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) और धारा 5 की उपधारा (2) के साथ पठित, धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, और भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की अधिसूचना सं० का०धा० 626, तारीख 3 फरवरी, 1977 को अधिकास्त करते हुए तथा सलाहकार बोर्ड से परामर्श करने के पश्चात्, इससे उपाध्व अनुसूची के स्तम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों का, जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्सम्बन्धी प्रविष्टियों में यथा विनिर्दिष्ट क्वार्टाइट क्वार्टेज और सिलिका खानों के नियोजनों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संवेद्य हैं, पुनरीक्षण करती है और निवेश देती है कि यह अधिसूचना राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगी।

अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2
अकुशल :	
मजदूर, चौकीदार, कुली, क्लीनर, खलासी, चालक (बैल, ऊंट, गधा, खच्चर),	6.65 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)
लोडर, होल कटर, भ्रंश कटर, बाहक (पत्थर), बाहक, ठेलेवाला, केयरटेकर,	8.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
कंन्नीट (हस्तमिश्रक), लैम्पमैन, माली, पेट्रोलमैन, सफेदी करने वाला, पानी वाला,	
अन्य अकुशल प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जाने जाते हों।	
अर्ध-कुशल :	
भित्ती, भंजक, वेधक, खनिक, रसोइया, शिशु-गृह धाया, प्रधान चौकीदार, सहायक,	8.35 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)
मुक्कवम, भेट, तेल वाला, पम्प खलासी शाट फायरर, प्रधान मिस्त्री खनिक, खदान	10.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
प्रचालक, स्टोरमैन, भण्डारी, बायलरमैन, छावक धूम्रमैन, टिड्डल, ट्रांसी वाला,	
जमादार, बैरा, सफेदी करने वाला, ब्रेक्समैन, सहायक (लोको, केन, ट्रक), टोपाज,	
टोपकार (बड़ा/क्वार्टाइट/क्वार्टेज ब्रेकर), एज एयर, पैक बालेस, टिम्बरमैन, जैक,	
हैम्पर, फायर क्ले प्रेस या शुष्क और परिष्करण कर्मकार, अन्य प्रवर्ग जो अर्ध-कुशल हैं, चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों।	
कुशल :	
लौहार, बड़ई, कम्पाउण्डर, बिजली मिस्त्री, शाट फायरर, सफेदी करने वाला,	10.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)
फोरमैन, फिटर, खान पर्यवेक्षी, वर्जी, प्रधान रसोइया, इंजनमैन, मलाईगर, ग्लास्टर,	12.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
यंत्रक, प्रधान मिस्त्री, उप भोवरसियर (अनर्हित), सर्वेक्षक, प्रचालक, बायलरमैन,	
अन्य प्रवर्ग जो कुशल हैं, चाहे वे किसी नाम से ज्ञात हों।	
लिपिकवर्गीय :	
लेखाकार, एम०सी० लिपिक, मुंशी, भण्डार लिपिक, समान देने वाला, भण्डारी	10.00 रु०
(क्षेत्री 1 और 2), टेली लिपिक, टाइमकीपर, टूल कीपर, संगणक, टंकक, प्राशु-लिपिक, अभिलेखपाल, अन्य प्रवर्ग जो लिपिकीय हैं, चाहे वे किसी नाम से ज्ञात हों।	

स्पष्टीकरण :

1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी की न्यूनतम दरें सबै समावेशी दरें हैं, जिनके अन्तर्गत आधारी वर जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तु रियायत प्रदाय, यदि कोई है, का नकद मूल्य है तथा इसमें अन्तर्गत साप्ताहिक विश्राम दिवस के लिए देय मजदूरी भी है।
2. मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।
3. जहां संविदा या करार पर आधारित या अन्यथा मजदूरी की विद्यमान दरें, इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर हैं, वहां उच्चतर दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ न्यूनतम मजदूर की दरें समझी जायेंगी।
4. अठारह वर्ष से कम आयु के व्यक्तियों और निःशक्त व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें, समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मचारों के लिए संवेद्य दरों की क्रमशः सत्तर प्रतिशत और अस्सी प्रतिशत होगी।

5. इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए—

- (क) "अकुशल कार्य" वह कार्य है जिसमें ऐसी साधारण प्रक्रियाएं अन्तर्बलित हैं जिनके लिए थोड़ा कौशल अपेक्षित है या कोई भी कौशल या कार्य अनुभव अपेक्षित नहीं है;

- (ख) "अर्ध-कुशल कार्य" वह कार्य है जिसमें कार्य अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता अन्तर्भूत है और जो कुशल कर्मचारों के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किया जा सकता है और इसके अन्तर्गत प्रकुशल पर्यवेक्षक कार्य भी हैं;
- (ग) "कुशल कार्य" वह कार्य है जिसमें अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्थान में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अन्तर्भूत है और जिसके पालन में स्वचालन और निवेक-बुद्धि आवश्यक है।

[सं० एस० सं० 320119(7)/79-वस्तु (एम०वस्तु)]

S.O. 800(E).—Whereas certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in quartzite, quartz and Silica mines were published as required by Clause(b) of sub-section (1) of Section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 374-375 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, sub-section (ii) dated the 4th March, 1980 under the notification of the Government of India, in the Ministry of Labour number S.O. 142 (E) dated the 4th March, 1980 for information of, and inviting objections and suggestions from, all persons likely to be affected thereby, till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 4th March, 1980.

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of Section 4 and sub-section (2) of Section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 626 dated the 3rd February, 1977 the Central Government, after consulting the Advisory Board, revises the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in quartzite, quartz and silica mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the official Gazette.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2
Unskilled	
Mazdoor, Chowkidar, Khalasi, Cleaner, Loader, Hole cutter, Earth-cutter, Carrier (Stone), Carrier, Cartmen, Caretaker, Concrete (Hand Mixer), Driver (Bullock, Camel, Donkey, Mule), Lampman, Mall, Petrolman, White-washer, Waterman, Other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs.6.65 (for work above ground) Rs. 8.00 (for work below ground)
Semi-skilled	
Bisti, Breaker, Driller, Miner, Cook, Creche Ayah, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry, Quarryman, Quarry Operator, Storeman, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, White washer, Breaksman, Helper (Loco, Crane, Truck), Topaz Topkar Big/Quartzite/Quartz Breaker), Edge Runner, Pach Wallers, Timberman, Jack Hammer, Fire Clay press or drying and refining workers, other categories by Whatever name called which are semi-skilled.	Rs. 8.35 (for work above ground) Rs. 10.00 (for work below ground)
Skilled	
Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Shot firer, White washer, Foreman, Fitter, Mines Supervisor, Tailor, Head Cook, Engineman, Welder, Blaster, Machinist, Head Mistry, Sub-overseer (Unqualified), Surveyor, Operator, Boilerman, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 10.00 (for work above ground) Rs. 12.00 (for work below ground).
Clerical	
Accountant, M. C. Clerk, Munshi, Store clerk, Store issuer, Storekeeper (Gr. I & II), Talley Clerk, Time Keeper, Tool keeper, Computer, Typist, Stone, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 10.00

Explanations:

- The minimum rates of wages fixed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates proposed by this notification the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purposes of this notification.
- The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below 18 years of age shall be seventy per cent and eight percent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

5. For the purpose of this notification,—

- (a) "Unskilled work" is work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled work" is work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
- (c) "Skilled work" is work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

[No. S-32019(7)/79-WC (MW)]

कां.प्र. 801(अ).—नांवा खानों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संवेद्य मजदूरी की न्यूनतम दरों के पुनरीक्षण के लिये कनिष्ठ प्रस्ताव, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार, भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की अधिसूचना सं. कां.प्र. 195(अ) तारीख 19 मार्च, 1980 के अर्थात्, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 2, खण्ड 3, उपखण्ड (ii) तारीख 19 मार्च, 1980 के पृष्ठ 437-438 पर सभी व्यक्तियों को सूचनार्थ प्रकाशित किए गए थे, जिनमें राजपत्र में उक्त अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से दो मास की अवधि की समाप्ति तक उन सभी व्यक्तियों में आक्षेप और सुझाव मांगे गए थे, जिनके उनसे प्रभावित होने की सम्भावना थी,

और उक्त राजपत्र 19 मार्च, 1980 को जनता को उपलब्ध करा दिया गया था,

और केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्तावों के सम्बन्ध में प्राप्त आक्षेपों और सुझावों पर विचार कर लिया है।

अतः, केन्द्रीय सरकार, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 1 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) और धारा 5 की उपधारा (2) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, और भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की अधिसूचना सं. कां.प्र. 1997, तारीख 12 जून, 1976 को अधिस्तन करते हुए तथा सलाहकार बोर्ड से परामर्श करने के पश्चात् इससे उपायध्वनिसूची के स्तम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों का जो उक्त धनसूची के स्तम्भ (1) की तत्सम्बन्धी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट तात्का खानों के नियोजनों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संवेद्य है, पुनरीक्षण करती है और निवेश देती है कि यह अधिसूचना राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगी।

धनसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

अकुशल :

आया, ब्रेकर (हस्त-साधनों का प्रयोग करने वाला), बेलदार (कैदीन), चौकीदार,	6.65 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिये)
कनीनर, रमोई सहायक, हथौड़ा, कर्तक, मजदूर (पुरुष और स्त्री), आफिम बाय,	8.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
अपरासी/सन्वेगवाहक, सर्वेक्षण खलामी, सफाई वाला (पुरुष और स्त्री), प्रहरी,	
पानी वाला, किसी भी नाम से पुकारे जाने वाले अन्य प्रवर्ग जो अकुशल हैं।	

अर्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी :

(विस्फोटक ब्लास्टर), सहायक, फिटर, सहायक, सहायक ड्रिल प्रचालक, ब्रेकर	8.35 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)
(यांत्रिक साधनों का उपयोग करने वाला), बटलर-रमोईया, केयर टेकर, रमोईया,	10.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
चैकर, औपधास्य परिवार, हेल्पर (बढ़ई, लुहार, राज, मैकेनिक, उत्खनक), बर्त:	
कक्ष परिवार, पम्प परिवार, माली, खनन मैट, कांटे वाला, सैम्पलर, टेलीफोन	
परिवार, अप्रशिक्षित शिशु-मूह परिवार, संवातन, पंखा परिवार, किसी भी नाम से	
पुकारे जाने वाले ऐसे कोई अन्य प्रवर्ग जो अर्ध-कुशल या अकुशल पर्यवेक्षी हैं।	

कुशल :

एयर विष, ब्लाई परिवार, आटो बिजली मिस्त्री, रंगमाज, लुहार, विस्फोटक	10.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)
(ब्लास्टर), संपीड़ित प्रचालक, कंक्रीट मिश्रण प्रचालक, बढ़ई, चार्जमैन, कम्पाउन्डर,	12.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
रसायनज्ञ, ड्रिल प्रचालक, ड्रिल मैकेनिक, आटो चालक, बिजली मिस्त्री, फोरमैन,	
फिटर, फौरो चालक, उत्तोलक प्रचालक, लाइनमैन, मैकेनिक, राज, आया, मिस्त्री,	
पम्प प्रचालक, कुशल मजदूर, पर्यवेक्षक (मैकेनिक), प्रस्तर, दलित प्रचालक, हस्को	
प्रचालक, लोको चालक, लीमू लोडर ऑपरेटरी, सर्वेक्षक, खराबी, टिम्बर मिस्त्री,	
बायरमैन, बेल्टर, संकर्म मिस्त्री, वाइडिंग इंजन चालक, भारसाधक पहरा और	
निगरानी, किसी भी नाम से पुकारे जाने वाले ऐसे कोई अन्य प्रवर्ग जो कुशल हैं।	

लिपिकीय :

लेखाकार, सहायक, लिपिक, पत्रिका लिपिक, रोकड़िया, मुंशी, अभिलेखपाल/काइल	10.00 रु०
लिपिक, भण्डारी, टाइम कीपर, आधुनिक प्रकक, किसी भी नाम से पुकारे जाने	
वाले ऐसे कोई अन्य प्रवर्ग जो लिपिकीय हैं।	

स्पष्टीकरण :

1. इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए—

(क) "अकुशल कार्य" वह कार्य है जिसमें बहुत थोड़ी या कुछ भी कुशलता या कार्य के अनुभव की अपेक्षा न करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं।

(ख) "अर्ध-कुशल कार्य" वह कार्य है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किया जा सकता है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षण कार्य भी है।

(ग) "कुशल कार्य" वह कार्य है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किन्हीं तकनीकी या व्यावसायिक संस्थान में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है। जिसके पालन में स्वचालन और निवेक-बुद्धि आवश्यक है।

2. मजदूरी की प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसमावेशी दरें हैं जिनमें प्राथमरी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रिफायरी दर पर किए गए प्रवासों, यदि कोई हों, का नकद मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम दिवस के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

3. मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

4. जहां संविदा या करार पर अवधारित मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों से उच्चतर हैं, वहां ऐसी उच्चतर दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ न्यूनतम मजदूरी की दरें समझी जावेगी।

5. अष्टादह वर्ष से कम आयु के तमन व्यक्तियों के और निशान व्यक्तियों को वेय मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवासों के व्यय कर्मचारियों के लिए देय दोगे का असर 80 प्रतिशत और 70 प्रतिशत होंगी।

[सं० एस० 32019(5)/79-इस्यू०सी० (एस०इस्यू०)]

यार० एस० वैशाख, उप सचिव

S.O. 801(E).—Whereas certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in Copper mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of Section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 438-439 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated 19th March, 1980 under the notification of the Government of India, in the Ministry of Labour number S. O. 195 (E) dated the 19th March, 1980 for information of, and inviting objection and suggestions from, all person likely to be affected thereby, till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 19th March, 1980.

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of Section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of Section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S. O. 1977 dated the 12th June, 1976, the Central Government after consulting the Advisory Board revises, the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in Copper mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rate of wages per day
1	2
Unskilled	
Ayah, Breaker (using Manual appliances) Beldar (Canteen), Chowkidar	Rs. 6.65 (for work above ground)
Cleaner, Cook Helper, Hammerman, Trammer, Mazdoor Office-boy, Peon/Messenger, Survey Khalasi, Sweeper Watchmen, Waterman, other categories	Rs. 8.00 (for work below ground)
by whatever name called which are unskilled.	
Semi-skilled/Unskilled Supervisory	
Assistant to Blaster, Assistant to Fitter, Assistant Drill Operator, Breaker	Rs. 8.35 (for work above ground)
(using Mechanical appliances), Butler-cum-Cook, Caretaker, Cook, Checker,	Rs. 10.00 (for work below ground)
Dispensary attendant, Helper (Carpenter, blacksmith Mason, Mechanic, Mining), Lamp-room-attendant, Pump attendant, Mali, Mining Mates, Points man, Sampler, Telephon attendant, Untrained Creche attendant, Ventilation-fan-attendant. Other categories by whatever name called which are semi-skilled or unskilled supervisory	
Skilled	
Airwinch, Haulage Operator, Auto-Electrician Painter, Blacksmith, Blaster, Compressor-Operator, Concrete Mixture Operator charginman, Carpenter, Compounder, Chemist, Drill Operator, Drill Mechanic, Driver Auto Electrician, Foreman, fitter, ferro Driver, Hoist operator, Timeman, Mechanic, Mason, Midwife, Mistry, Pump Operator, skilled Mazdoor, Supervisor (Mechanic) Stone Cruiser Operator, IMCO Driver, Loco Driver, Limoo Loader Operator, Surveyor, turner, Timber Mistry Wireman, Welder, Work Mistry, Winding Engine Driver, Incharge Watch & Ward, Other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 10.00 (for work above ground) Rs. 12.00 (for work below ground)
Clerical	
Accountant, Assistant, Cleks, Magazine Clerk, Cashier, Munshi, Record-keeper/File clerks, Storekeeper, Time keeper, Stenographer, Typist, Other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 10.00

Explanations : For the purpose of this notification :—

1. (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
(b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
(c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
2. The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.
3. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
4. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates notified under this notification, the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
5. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80 % and 70 % respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[No. S-32019/5/79 WC(MW)]

R. S. DESHPANDE, Dy, Secy.